

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

Title - Sujet Pointes-aux-Loups	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3731-120173/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F3731-12-0173	Date 2012-11-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-14987	
File No. - N° de dossier QCM-2-35460 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-28	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ( )	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

Title : **RECONSTRUCTION OF THE POINTE-AUX-LOUPS WHARF**

Included in the present amendment :

1. Questions and answers 1 to 3

---

**QUESTIONS AND ANSWERS :**

**Question 1 :** Why the posting period is so short considering that worksite shall not start before July 23rd? Is it possible to delay the closing date to give more time to analyse tender documents?

**Answer 1 :** Contractor shall understand that with the Notification of acceptance of the offer, he is authorized to start Work such as floating docks construction, anchor blocks and steel components of floating docks. Contractor may also start stone production, ordering of treated wood and bolt products for cribwork construction. In Spring, it is also possible to start cribwork construction.

The goal is that Contractor shall perform maximum of Work in winter and Spring to be ready and have all construction material to start Work on site at Mid-July.

Pointe-aux-Loups Harbour is very exposed to West and North winds, and tender process try to maximize the Work on site such as demolition and reconstruction of breakwater during July and August while prevailing winds come from the South direction. Reconstruction of stone protection would be very difficult with unfavourable conditions.

**Question 2 :** Is specifications or supplier available for plastic sheathing?

**Answer 2 :** No, it is Contractor responsibility to identify the supplier.

**Question 3 :** Is construction drawing available for gangway to access floating docks?

**Answer 3 :** There is no specifications for aluminum gangway. As indicated in Section 01 11 11 - Summary of Work, art. 1.10.2.7.1, the aluminum gangway shall be Heavy-Duty type with a capacity of 4.8 Kn/m<sup>2</sup>. Note that many

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3731-120173/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3731-12-0173

File No. - N° du dossier

QCM-2-35460

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

companies are specialized in fabrication of aluminum maritimes components such as floating docks and gangways.

As Indicated in Section 01 33 00 - Submittals Procedures, Contractor shall submit drawings bearing stamp and signature of a qualified professional engineer.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.